Lệnh Cấm Thuốc Lá Điện Tử và Các Sản Phẩm Vape

Các Câu Hỏi Thường Gặp

Tháng 10 năm 2019

Với mục tiêu bảo vệ sức khỏe của cư dân Massachusetts và theo tuyên bố tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng của Thống Đốc Baker, Tiến Sĩ Monica Bharel, Ủy Viên Sở Y Tế Công Cộng Tiểu Bang Massachusetts, đã ban hành lệnh cấm tạm thời việc buôn bán tất cả các loại thuốc lá điện tử và các sản phẩm vape.

Khi nào lệnh cấm có hiệu lực?

Vào ngày 24 tháng 9 năm 2019, Thống Đốc Baker đã tuyên bố tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng tại Khối Thịnh Vượng Chung do bệnh phổi nghiêm trọng liên quan đến việc sử dụng thuốc lá điện tử và các sản phẩm vape và cơn sốt sử dụng thuốc lá điện tử ở thanh thiếu niên. Tất cả các sản phẩm vape và thuốc lá điện tử phải ngừng bày bán công khai ngay lập tức cho đến khi có thông báo mới.

Những yếu tố nào dẫn đến lệnh cấm?

Có sự bùng phát bệnh phổi nghiêm trọng liên quan đến việc sử dụng các sản phẩm vape bao gồm nhưng không giới hạn ở thuốc lá điện tử trên nhiều tiểu bang. Cuộc điều tra chưa xác định được bất kỳ loại thuốc lá điện tử hoặc sản phẩm vape hoặc chất kích thích nào có liên quan đến tất cả các trường hợp mắc bệnh. Yếu tố chung duy nhất liên quan đến tất cả các trường hợp mắc bệnh là tiền sử sử dụng thuốc lá điện tử và vape. Tại Massachusetts, các trường hợp tiềm năng và có thể mắc bệnh đã tới Phòng Thí Nghiệm Y Tế Công Cộng của Tiểu Bang với tỷ lệ đáng báo động kể từ khi bệnh phổi này được được quy định là bệnh phải báo cáo vào ngày 11 tháng 9 năm 2019. Điều này cho thấy chúng ta đang trải qua một đợt bùng phát bệnh tại Massachusetts. Vấn đề này cùng với thông tin đến từ khắp Hoa Kỳ đã buộc Thống Đốc tuyên bố tình trạng khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng này. Xem thông tin quốc gia từ Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh (CDC): **Bùng Phát Tổn Thương Phổi Liên Quan Đến Việc Sử Dụng Thuốc Lá Điện Tử hoặc Vape**.

Lệnh cấm bao gồm những điều gì?

Cấm việc buôn bán tất cả các loại thuốc lá điện tử và các sản phẩm vape tại các cơ sở bán lẻ, trực tuyến và thông qua bất kỳ phương tiện nào khác. Lệnh cấm này cấm tất cả các loại thuốc lá điện tử và các thiết bị vape có hương vị và không có hương vị, bao gồm vị bạc hà và tinh dầu bạc hà. Lệnh cấm cũng áp dụng cho các sản phẩm được sử dụng để hít cần sa, THC và bất kỳ chất cannabinoid cũng như nicotine nào khác.

Tại sao lệnh cấm kéo dài 4 tháng?

Cuộc điều tra tại nhiều tiểu bang đang ở giai đoạn đầu. Khoảng thời gian ban đầu này giúp Massachusetts và các đối tác chính phủ của chúng tôi có thời gian làm việc để xác định nguyên nhân cụ thể của bệnh.

Lệnh của Ủy Viên có áp dụng cho việc buôn bán và trưng bày các mặt hàng, chẳng hạn như bình butan không?

Lệnh của Ủy Viên chỉ áp dụng cho các sản phẩm vape, được xác định theo thứ tự.

Lệnh cấm sẽ được gia hạn thêm nếu sau bốn tháng, chúng tôi vẫn không tìm ra nguyên nhân là gì?

Mặc dù chúng tôi luôn hy vọng rằng cuộc điều tra sẽ diễn ra nhanh chóng để xác định nguyên nhân, nhưng chúng tôi sẽ cần thời gian để đánh giá tình trạng khi chúng tôi gần tới mốc bốn tháng.

Tại sao lệnh cấm này bao gồm cả việc bán các sản phẩm cho người trưởng thành?

Căn bệnh này được phát hiện ở cả người trưởng thành cũng như thanh thiếu niên, vì vậy hành động này đang giúp giải quyết vấn đề về sức khỏe và sự an toàn cho ***tất cả*** cư dân trong Khối Thịnh Vượng Chung. Cuộc điều tra chưa xác định được bất kỳ loại thuốc lá điện tử hoặc sản phẩm vape hoặc chất kích thích nào có liên quan đến tất cả các trường hợp mắc bệnh. Yếu tố chung duy nhất liên quan đến ***tất cả*** các trường hợp mắc bệnh là tiền sử sử dụng thuốc lá điện tử và vape, vì vậy điều quan trọng là dừng bán tất cả các sản phẩm tại thời điểm này.

Người trưởng thành hút vape và sử dụng thuốc lá điện tử thay cho việc hút thuốc lá thì sao?

Mặc dù có một số người trưởng thành đang sử dụng thuốc lá điện tử như một cách làm giảm tác hại từ việc hút thuốc lá và một số người đã bỏ hút thuốc lá thành công bằng sản phẩm này, tuy nhiên cuộc điều tra vẫn chưa xác định được bất kỳ loại thuốc lá điện tử hoặc sản phẩm vape hoặc chất kích thích nào có liên quan đến tất cả các trường hợp mắc bệnh. Yếu tố chung duy nhất liên quan đến tất cả các trường hợp mắc bệnh là tiền sử sử dụng thuốc lá điện tử và vape. Do đó, chúng tôi tin rằng điều quan trọng là dừng bán tất cả các sản phẩm tại thời điểm này.

Có những kế hoạch nào để giúp những người sử dụng các sản phẩm vape này thích ứng với việc không được sử dụng nữa?

Đường Dây Nóng Hỗ Trợ Người Hút Thuốc của Massachusetts là dịch vụ miễn phí và bảo mật dành cho các cư dân Massachusetts có mong muốn được trợ giúp để chấm

dứt việc sử dụng nicotine. Nếu quý vị đang tìm cách bỏ thuốc lá bao gồm thuốc lá điện tử, quý vị có thể nhận được trợ giúp từ huấn luyện viên về cai thuốc qua điện thoại, sử dụng các công cụ và nguồn tài nguyên trực tuyến hoặc kết hợp những tính năng trực tuyến này với huấn luyện qua điện thoại. Dịch vụ hỗ trợ bao gồm tư vấn và 4 tuần thực hiện liệu pháp thay thế nicotine miễn phí như miếng dán nicotine, kẹo cao su hoặc viên ngậm. Truy cập **www.makesmokinghistory.org** để biết thêm các công cụ và thông tin hoặc gọi tới số 1-800-QUIT NOW (1-800-784-8669). Nhờ đến huấn luyện và thuốc hỗ trợ bỏ hút thuốc, quý vị có khả năng bỏ thuốc lá hiệu quả hơn gấp 3 lần.

Thanh thiếu niên đang sử dụng các sản phẩm vape không đủ tuổi để mua miếng dán nicotine hoặc kẹo cao su. Làm thế nào để giúp đỡ những người này?

Cha mẹ của những thanh thiếu niên dưới 18 tuổi có thể trao đổi với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của con họ về đơn thuốc cho liệu pháp thay thế nicotine.

Các đối tác của Massachusetts với các nguồn tài nguyên quốc gia dành cho thanh thiếu niên quan tâm đến việc bỏ hút thuốc và vape bao gồm:

- **My Life, My Quit™** là một chương trình được thiết kế đặc biệt nhằm giúp đỡ thanh thiếu niên bỏ vape hoặc các sản phẩm thuốc lá khác. **My Life, My Quit™** cung cấp năm buổi huấn luyện miễn phí và bảo mật qua điện thoại, nhắn tin trực tiếp hoặc trò chuyện với một chuyên gia huấn luyện cho người trẻ. Nhắn tin "Start My Quit" (Bắt Đầu Bỏ Thuốc) đến số 855-891-9989 hoặc gọi đến số điện thoại miễn phí 1-855-891-9989 để được huấn luyện trực tiếp. Thanh thiếu niên có thể truy cập **mylifemyquit.com** để đăng nhập trực tuyến, trò chuyện với một huấn luyện viên trực tiếp, nhận thông tin về vape và thuốc lá cũng như các hoạt động để giúp họ bỏ thuốc.
- **This is Quitting** do **truth®** cung cấp là một chương trình nhắn tin cho người trẻ tuổi có mong muốn bỏ vape. Đây là một chương trình 60 ngày miễn phí, bảo mật, trong thời gian chương trình người tham gia nhận được các tin nhắn bao gồm thông tin, các mẹo và hỗ trợ. Người tham gia nhận tin nhắn hàng ngày để giúp họ chuẩn bị cho việc bỏ thuốc và các tin nhắn động viên từ những người trẻ khác đã trải qua chương trình và hiểu việc bỏ thuốc sẽ như thế nào. Người tham gia có thể nhắn “CRAVE” (THÈM), “SLIP” (LỠ HÚT), “STRESS” (CĂNG THẲNG) hoặc “MORE” (THÊM) bất cứ khi nào cần sự trợ giúp khẩn cấp hoặc “MASSINFO” (THÔNG TIN TẠI MASSACHUSETTS) để nhận được thông tin cụ thể tại Massachusetts. Người trẻ có thể đăng nhập kể cả khi chưa sẵn sàng bỏ thuốc – tin nhắn họ nhận sẽ cung cấp cho họ chiến lược và biện pháp thực hành bỏ thuốc để giúp xây dựng sự tự tin và giúp họ sẵn sàng bỏ thuốc. Để ghi danh vào chương trình, thanh thiếu niên hãy nhắn tin “VapeFreeMass” đến 88709. Thanh thiếu niên cũng có thể liên hệ với y tá, cố vấn hoặc huấn luyện viên trường học để giúp họ bắt đầu.

Dược sĩ có thể phân phối Liệu Pháp Thay Thế Nicotine (NRT) cho người dưới 18 tuổi không?

Dược sĩ có thể phân phối Liệu Pháp Thay Thế Nicotine (NRT) cho người dưới 18 tuổi nếu người đó có đơn thuốc dành riêng cho bệnh nhân. Nếu có thắc mắc gì về hướng dẫn sử dụng, dược sĩ nên tham khảo ý kiến của bác sĩ kê đơn.

Chủ cửa hàng nên làm gì với tất cả sản phẩm họ còn trong kho của họ?

Sở Y Tế Công Cộng đang soạn các tài liệu hướng dẫn để hỗ trợ đại lý bán lẻ trong việc tuân thủ lệnh này. Ngoài ra, các sở y tế địa phương sẽ hỗ trợ trong việc hướng dẫn các đại lý bán lẻ.

Vì đây là lệnh cấm tạm thời, nên tại thời điểm này, chúng tôi không mong muốn tiến hành tiêu hủy sản phẩm. Thay vào đó, chúng tôi yêu cầu ngừng bày bán các sản phẩm này ngay lập tức.

Lệnh của Ủy Viên có cấm quảng cáo các sản phẩm vape không?

Không. Lệnh của Ủy Viên tạm thời cấm bán và/hoặc trưng bày trên kệ nhằm mục đích bán các sản phẩm vape.

Có những yêu cầu gì cho các cửa hàng bán các sản phẩm vape trước lệnh cấm tạm thời nhưng bây giờ muốn bán thuốc lá?

Thông tin về thuế Tiêu Thụ Đặc Biệt đối với Thuốc Lá do Sở Thuế Vụ (DOR) Massachusetts quản lý có thể được tìm thấy tại đây: https://www.mass.gov/info-details/dor-cigarette-and-tobacco-excise-tax

Hội Đồng Y Tế Địa Phương hoặc các quan chức thành phố khác nên làm gì đối với lệnh cấm tạm thời việc buôn bán và trưng bày các sản phẩm vape?

Các quan chức địa phương cần đảm bảo các nhà bán lẻ nhận thức và chấp hành lệnh cấm tạm thời này. Sở Thuế Vụ (DOR) Massachusetts đã gửi thông báo cho các nhà bán lẻ nicotine được DOR cấp phép vào ngày 25 tháng 9 năm 2019. Thư thông báo mẫu có sẵn từ DPH. Các nhà bán lẻ không tuân thủ Lệnh của Ủy Viên sẽ nhận được lệnh tạm ngừng hoặc dừng hoạt động.

Hội Đồng Y Tế Địa Phương có nên thực thi Lệnh của Ủy Viên vì lệnh áp dụng cho các thực thể được Ủy Ban Kiểm Soát Cần Sa cấp phép và cho phép không?

Ủy Ban Kiểm Soát Cần Sa (CNB) có thẩm quyền để thi hành Lệnh của Ủy Viên vì lệnh áp dụng cho các thực thể được CNB cấp phép và cho phép, chẳng hạn như các cơ sở cần sa.

Cảnh sát có nên tịch thu các sản phẩm vape của các nhà bán lẻ không?

Như đã nêu trong Lệnh của Ủy Viên, Cảnh Sát Tiểu Bang hoặc cơ quan thực thi pháp luật địa phương có thể thu giữ các sản phẩm vape đã bán hoặc lưu trữ trên kệ vi phạm Lệnh của Ủy Viên nếu Cảnh Sát Tiểu Bang hoặc cơ quan thực thi pháp luật địa phương có lệnh hợp lệ của tòa án để làm như vậy.

Tôi làm việc cho một thành phố và có thắc mắc về việc các quy định thành phố của chúng tôi sẽ tương tác như thế nào với Lệnh của Ủy Viên?

Thành phố nên xin lời tư vấn pháp lý từ tư vấn thị trấn.